

# Sprachförderung für alle Kinder mit Polylino!

## Was ist Sprachentwicklung?

Sprachentwicklung ist ein lebenslanger Prozess, der in den ersten Jahren sehr schnell stattfindet, wenn die meisten Kinder der gleichen Entwicklungskurve folgen. Sie plappern, machen Geräusche, spielen mit Tönen und können schon vor den ersten Worten zeigen, was sie wollen.

Ab dem 2. Lebensjahr sind sie in der Regel in der Lage, Wörter zu kurzen einfachen Sätzen zusammenzufügen, auch wenn die Aussprache nicht so klar ist. Sie beginnen auch, bewusst Worte über ihre Umgebung zu verwenden.

Sprache ist ein komplexes und wichtiges Mittel, da wir sie ständig und in den meisten Lebenssituationen verwenden. Dank ihr schaffen und pflegen wir Beziehungen, lernen unsere Welt zu verstehen und eignen uns neues Wissen an.

## Was ist Translanguaging?

Translanguaging ist eine Möglichkeit die Sprachentwicklung zu fördern, indem es Kinder stimuliert und ihnen hilft, all ihre Sprachressourcen in der Kita, der Schule und im Unterricht einzusetzen, einschließlich der Erstsprache des Kindes. Die Arbeit mit Translanguaging stärkt sowohl die Erstsprache des Kindes als auch die Entwicklung der Zweitsprache.

## Polylino

- Polylino ist ein digitaler Bilderbuchservice mit Hunderten von Büchern in über 60 verschiedenen Sprachen für Kinder im Alter von 1-6 Jahren.
- Mit seinem breiten Angebot, sowohl in Bezug auf Themen, Titel als auch Sprachen, deckt Polylino somit einen Großteil des Bücherbedarfs ab, den Kindergärten üblicherweise benötigen.
- Polylino ist einfach zu bedienen, sowohl für Erzieher:innen als auch für Kinder.
- Polylino erleichtert allen Pädagog:innen auf einfache Weise Sprachentwicklung zu fördern.
- Polylino bietet besondere Unterstützung, um mehrsprachige Kinder in die täglichen Aktivitäten einzubeziehen.
- Die große Auswahl an Büchern hilft dem neu angekommenen Kind, seine Deutschkenntnisse und seinen Wortschatz aufzubauen.
- Sowohl neu angekommene als auch mehrsprachige Kinder erhalten die Möglichkeit, ihre Erstsprache parallel weiterzuentwickeln.
- Neue Wörter und Konzepte, die das Kind im Spiel, in Alltagssituationen oder während der Themenarbeit verwenden kann, können einfach und spielerisch erlernt werden.
- Polylino bietet einzigartige Möglichkeiten für sprachanregenden Translanguaging-Unterricht

Polylino





## Was sagt die Sprachforschung zu Translanguaging?

Die Sprachforschung zeigt, dass sich die Fähigkeit, mehrere Sprachen gleichzeitig zu verwenden, positiv auf die gesamte Sprachkompetenz des Kindes auswirkt.

- Gute Muttersprachkenntnisse erleichtern Kindern das Erlernen von neuen Sprachen.
- Gleichzeitig entwickelte Sprachen unterstützen und bereichern sich gegenseitig. Anders als bisher angenommen, können sich Sprachen parallel entwickeln.

Daher ist es sinnvoll, die Entwicklung der Erstsprache des Kindes bereits im Kindergartenalter zu fördern, zeitgleich mit dem Erlernen einer neuen Sprache.

## Wie unterstützt Polylingo das Translanguaging in der frühen Kindheit?

Sprache und Denken sind eng miteinander verbunden. Zu den Aufgaben des Kindergartens gehört es, die kognitive und sprachliche Entwicklung der Kinder unabhängig von der Erstsprache anzuregen und zu unterstützen. Literatur ist hierfür ein anerkanntes und bewährtes Instrument, denn Literatur hat eine sprachliche Breite, die in der Alltagssprache nicht zu finden ist. Kinder, die intensiven Kontakt mit Literatur haben oder hatten, verfügen bei Schuleintritt über einen deutlich größeren Wortschatz als Kinder, denen selten vorgelesen wurde.

Sprachanregend in einer Kindergruppe zu arbeiten, in der neu angekommene und mehrsprachige Kinder eingeschlossen sind, macht die pädagogische Aufgabe in der Regel komplexer. Hier ist Polylingo eine praktische und große Hilfe.

Nachfolgend einige Beispiele, wie Polylingo diese Arbeit unterstützen kann:

- Vorlesemomente schaffen Situationen, in denen es einfach ist, eine Verbindung zu den Kindern herzustellen.
- Die Interaktion mit den Büchern auf Polylingo kann die Fantasie der Kinder anregen, ihr Denken herausfordern und zu Gesprächen anregen.
- Gespräche sind wichtig. Sie sind besonders wichtig dafür, wie ein Kind seine Fähigkeit entwickelt, zuzuhören, zu denken und zu sprechen.
- Polylingo macht es Pädagog:innen leicht, alle Kinder in die Vorleserunde und die Diskussion rund um die Bücher einzubeziehen.
- Im Kindergarten kann mit Hilfe von Polylingo dieses Miteinander und gemeinsame Erleben ermöglicht werden.

- Dank der großen Vielfalt an Titeln können Kinder und Pädagog:innen in die unterschiedlichsten Genres, Themen und Textsorten eintauchen und diese erforschen.
- Neuzugänge haben sofort die Möglichkeit, sich bei der Vorleserunde einzubringen, was sich auch auf andere Aktivitäten im Kindergarten ausweitet.
- Genauso wie andere Kinder in der Gruppe werden sie angeregt und können ihre eigenen Erfahrungen und Erkenntnisse zu einer Geschichte reflektieren.
- Kinder, die ihr gesamtes sprachliches Können einsetzen dürfen und durch Translanguaging angeregt werden, werden dadurch gestärkt und sind erfolgreicher im kontinuierlichen Lernen und Wissensaufbau für die Zukunft.
- Die Identität des Kindes wird gestärkt. Das Verständnis und demokratische Denken zwischen den Kindern wächst.

### Begriffserläuterungen:

**Muttersprache** ist/sind die Sprache(n), die ein Kind zuerst innerhalb der Familie in seinem zu Hause lernt. Sie wird auch Erstsprache oder Heimatsprache genannt.

**Mehrheitssprache** ist die Sprache, die in einer Gesellschaft dominiert und von der Mehrheit der Einwohner:innen gesprochen wird.

**Zweitsprache** ist die neue Sprache, die jemand außerhalb des Hauses lernt, was oft die Mehrheitssprache ist.

**Fremdsprachen** sind Sprachen, die wir durch Lernen lernen, wie z.B. durch den Englischunterricht in der Grundschule.

**Mehrsprachig** ist eine Umgebung / Gesellschaft, in der mehrere Erstsprachen verwendet werden. Als zwei- oder mehrsprachig gilt, wenn man mehr als eine Sprache frei beherrscht, auf dem gleichen Niveau wie einsprachige Muttersprachler.

**Translanguaging** nennen wir den Ansatz, alle sprachlichen Ressourcen eines Kindes oder einer Person in der Kita, Schule und im Unterricht zu nutzen und zu unterstützen, indem zwischen den Sprachen gewechselt wird.



Polylino